



Briuselis, 2025 m. kovo 3 d.  
(OR. en)

6007/25

LIMITE

CORLX 151  
CFSP/PESC 225  
CONOP 8  
CONUN 25  
COARM 33

#### TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

---

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijai, jos laikotarpio tarp konferencijų programai ir pasirengimui jos dešimtajai peržiūros konferencijai

---

**TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2025/...**

... m. ... d.

**dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijai, jos laikotarpio  
tarp konferencijų programai ir pasirengimui  
jos dešimtajai peržiūros konferencijai**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 31 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2003 m. gruodžio 12 d. Europos Vadovų Taryba priėmė ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (toliau – ES strategija);
- (2) Sąjunga aktyviai įgyvendina ES strategiją ir vykdo jos III skyriuje išvardytas priemones, visų pirma priemones, susijusias su Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (toliau – BTWC) stiprinimu, įgyvendinimu ir visuotiniu taikymu;
- (3) 2022 m. Saugumo ir gynybos strateginiame kelrodyje pateikiama nuoroda į masinio naikinimo ginklų ir jų siuntimo į taikinį priemonių platinimo keliamą nuolatinę grėsmę ir išreiškiamas Sąjungos tikslas sustiprinti konkrečius veiksmus, kuriais remiami nusiginklavimo, ginklų neplatinimo bei ginklų kontrolės tikslai;

- (4) Taryba priėmė bendruosius veiksmus 2006/184/BUSP<sup>1</sup> bei 2008/858/BUSP<sup>2</sup> ir Tarybos sprendimus 2012/421/BUSP<sup>3</sup>, (BUSP) 2016/51<sup>4</sup>, (BUSP) 2019/97<sup>5</sup>, (BUSP) 2021/2033<sup>6</sup>, (BUSP) 2023/123<sup>7</sup> bei (BUSP) 2024/349<sup>8</sup> dėl paramos BTWC įgyvendinimui, atsižvelgiant į ES strategiją. Ši Sąjungos parama turėtų būti teikiama toliau;

- 
- <sup>1</sup> 2006 m. vasario 27 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2006/184/BUSP dėl paramos Konvencijai dėl bakteriologinių ir toksinių ginklų, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 65, 2006 3 7, p. 51, ELI: [http://data.europa.eu/eli/joint\\_action/2006/184/oj](http://data.europa.eu/eli/joint_action/2006/184/oj)).
- <sup>2</sup> 2008 m. lapkričio 10 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/858/BUSP dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (BTWC) įgyvendinimui atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 302, 2008 11 13, p. 29, ELI: [http://data.europa.eu/eli/joint\\_action/2008/858/oj](http://data.europa.eu/eli/joint_action/2008/858/oj)).
- <sup>3</sup> 2012 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas 2012/421/BUSP dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (BTGK) įgyvendinimui, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 196, 2012 7 24, p. 61, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/421/oj>).
- <sup>4</sup> 2016 m. sausio 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/51 dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (BTGK) įgyvendinimui, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 12, 2016 1 19, p. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/51/oj>).
- <sup>5</sup> 2019 m. sausio 21 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2019/97 dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijai, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 19, 2019 1 22, p. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/97/oj>).
- <sup>6</sup> 2021 m. lapkričio 19 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/2033, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/97 dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijai, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 415, 2021 11 22, p. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2033/oj>).
- <sup>7</sup> 2023 m. sausio 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/123, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/97 dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos įgyvendinimui, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 16, 2023 1 18, p. 34, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/123/oj>).
- <sup>8</sup> 2024 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2024/349 dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos įgyvendinimui (OL L, 2024/349, 2024 1 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/349/oj>).

- (5) šio sprendimo techninis įgyvendinimas turėtų būti patikėtas Jungtinių Tautų nusiginklavimo reikalų biurui (UNODA),

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:



## *1 straipsnis*

1. Įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją, Europos Sąjungos visuotinę užsienio ir saugumo politikos strategiją bei Saugumo ir gynybos strateginį kelrodį, Sąjunga operaciniais veiksmais dėl paramos Biologinių ir toksinių ginklų konvencijos (BTWC) įgyvendinimui, laikotarpio tarp konferencijų programai ir pasirengimui dešimtajai peržiūros konferencijai toliau remia Jungtinių Tautų nusiginklavimo reikalų biuro (toliau – UNODA) veiklą (toliau – veiksmai).
2. Veiksmų tikslai yra:
  - a) remti laikotarpio tarp konferencijų BTWC programą, sudarant palankesnes sąlygas diskusijoms BTWC stiprinimo darbo grupėje, taip pat pasirengimui 2027 m. įvyksiančiai dešimtajai peržiūros konferencijai;
  - b) stiprinti Konvencijos įgyvendinimą remiantis ankstesniais Tarybos sprendimais (BUSP) pasiektais rezultatais.
3. Išsamus veiksmų aprašymas pateikiamas šio sprendimo priede.

## *2 straipsnis*

1. Už šio sprendimo įgyvendinimą yra atsakingas Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis).
2. 1 straipsnio 1 dalyje nurodytos veiklos techninį įgyvendinimą atlieka UNODA.
3. UNODA 2 dalyje nurodytą užduotį vykdo vyriausiojo įgaliotinio atsakomybe. Tuo tikslu vyriausiasis įgaliotinis su UNODA sudaro reikiamus susitarimus.

## *3 straipsnis*

1. Finansinė orientacinė suma, skirta padengti su veiksnių įgyvendinimu susijusioms išlaidoms, yra 1 474 753.82 EUR.
2. Šios išlaidos tvarkomos laikantis Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų taisyklių ir procedūrų.
3. Komisija prižiūri, kad išlaidos būtų tinkamai tvarkomos. Tuo tikslu ji su UNODA sudaro susitarimą dėl įnašo (toliau – susitarimas). Susitarime nustatoma, kad UNODA turi užtikrinti Sąjungos įnašo matomumą, atitinkantį jo dydį.

4. Komisija deda pastangas tam, kad susitarimas būtų sudarytas kuo greičiau po šio sprendimo įsigaliojimo. Ji praneša Tarybai apie bet kokius sunkumus to proceso metu ir susitarimo sudarymo datą.

*4 straipsnis*

1. Vyriausiasis įgaliotinis teikia Tarybai šio sprendimo įgyvendinimo ataskaitas, grindžiamas UNODA reguliariomis ataskaitomis. Tos ataskaitos yra Tarybos atliekamo vertinimo pagrindas.
2. Komisija teikia informaciją apie veiksmų įgyvendinimo finansinius aspektus.

*5 straipsnis*

1. Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.
2. Šis sprendimas nustoja galioti praėjus 36 mėnesiams po susitarimo sudarymo dienos. Tačiau jei per tą laikotarpį susitarimas nesudaromas, šis sprendimas nustoja galioti praėjus šešiams mėnesiams po jo įsigaliojimo dienos.

Priimta ... ..

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

---